

Gdańsk, 06.01.2025r.

**PL** DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE/**GB** DECLARATION OF CONFORMITY EU/**BG** ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ UE/**EE** UE VASTAVUSKINNITUS/**FI** VAATIMUSTENMUKAISUUSILMOITUS/**HR** IZJAVA O USKLAĐENOSTI S EU/**LT** ES ATITIKTIES DEKLARACIJA/**MK** Декларација за соодветност EU/**RO** DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE/**SI** IZJAVA O SKLADNOSTI EU/**CZ** PROHLÁŠENÍ O SHODĚ/**SK** VYHLÁSENIE O ZHODE /**LV** ATBILSTĪBAS APLIECINĀJUMS/**HU** MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT UE/**RS/BA** IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU/**IT** DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE/**GR** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ /**DE** KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EU/**ES** DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

LPP S.A  
UL. ŁĄKOWA 39/44;  
80-769 GDAŃSK  
POLSKA

**PL** oświadcza, że wyrób/**GB** declare that products/**BG** декларира, че продуктите/**EE** Kinnitab, et tooted/**FI** Ilmoitan nämä tuotteet/**HR** Izjavljuje da su proizvodi/**LT** Deklaruoja šias prekes/**MK** Изјавува дека производите/**RO** Declar că produsele/**SI** Izjavlja, da so izdelki/**CZ** Prohlašuje, že výrobky/**SK** vyhlasuje, že výrobky /**LV** apliecina, ka produkti/**HU** kijelentik, hogy a termékek/**RS/BA** deklarisiati te proizvode/**IT** dichiarare che i prodotti/**GR** να δηλώσει ότι τα προϊόντα /**DE** deklarieren, dass Produkte/**ES** declarar que los productos

**PL** OKULARY PRZECIWSŁONECZNE DAMSKIE/MESKIE/DZIECIĘCE/**GB** LADIES'S/MEN'S/KIDS'S SUNGLASSES/**BG** ДАМСКИ/МЪЖКИ/ДЕТСКИ СЛЪНЧЕВИ ОЧИЛА/**EE** NAISTE/MEESTE/LASTE PÄIKESEPRILLID/**FI** NAISTEN/MIESTEN/LASTEN AURINKOLASIT/**HR** ŽENSKE/MUŠKE/DJEČJE SUNČANE NAOČALE/**LT** MOTERŲ/VYRŲ/VAIKŲ AKINIUS NUO SAULĖS/**MK** ЖЕНСКИ/МАШКИ/ДЕТСКИ Очила за сонце/**RO** OCHELARI DE SOARE PENTRU FEMEI/BĂRBAȚI/COPII/**SI** ŽENSKA/MOŠKA/OTROŠKA SONČNA OČALA/**CZ** DÁMSKÉ/PÁNSKÉ/DĚTSKÉ SLUNEČNÍ BRÝLE/**SK** DÁMSKE/PÁNSKE/DETSKÉ SLNEČNÉ OKULIARE /**LV** SIEVIEŠU / VĪRIEŠU / BĒRNU SAULESBRILLES/**HU** NŐI/FÉRFI/GYEREK NAPSZEMÜVEG /**RS/BA** ŽENSKE/MUŠKE/DEČIJE NAOČARE ZA SUNČANE /**IT** OCCHIALI DA SOLE DONNA/UOMO/BAMBINO /**GR** ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ/ΑΝΔΡΙΚΑ/ΠΑΙΔΙΚΑ ΓΥΑΛΙΑ ΗΛΙΟΥ /**DE** DAMEN-/HERREN-/KINDER-SONNENBRILLEN /**ES** GAFAS DE SOL PARA MUJER/HOMBRE/NIÑO:

273CQ-99X,275CQ-99X,277CQ-88X,278CQ-98X,280CQ-91X,281CQ-99X,282CQ-99X,283CQ-83X,286CQ-99X,288CQ-28X,289CQ-07X,290CQ-88X,291CQ-88X,292CQ-89X,293CQ-93X,294CQ-88X,295CQ-93X,296CQ-99X,297CQ-99X,298CQ-99X,299CQ-99X,301CQ-67X,302CQ-88X,303CQ-91X,304CQ-99X,305CQ-88X,306CQ-99X,307CQ-99X,308CQ-99X,309CQ-99X,310CQ-88X,311CQ-28X,312CQ-88X,313CQ-88X,315CQ-49X,316CQ-MLC,317CQ-MLC,318CQ-49X,319CQ-83X,319CQ-88X,320CQ-88X,321CQ-83X,322CQ-83X,323CQ-99X,324CQ-99X,325CQ-MLC,326CQ-MLC,327CQ-49X,328CQ-MLC,329CQ-83X,330CQ-MLC,331CQ-99X,332CQ-MLC,333CQ-88X,334CQ-88X,335CQ-MLC,337CQ-88X,338CQ-88X,540DZ-99X,541DZ-90X,541DZ-SLV,542DZ-99X,543DZ-99X,544DZ-89X,545DZ-90X,547DZ-79X,548DZ-99X,548DZ-SLV,549DZ-99X,550DZ-99X,552DZ-99X,553DZ-99X,554DZ-99X,555DZ-SLV,556DZ-SLV,557DZ-99X,560DZ-SLV,561DZ-99X,564DZ-99X,565DZ-99X,567DZ-89X,568DZ-99X,568DZ-SLV,569DZ-82X,570DZ-99X,571DZ-82X,572DZ-99X,573DZ-99X,575DZ-99X,576DZ-97X,577DZ-88X,578DZ-88X,580DZ-99X,581DZ-GLD,592EI-00X,593EI-39X,594EI-99X,595EI-01X,596EI-30X,597EI-01X,598EI-99X,604CZ-30X,605CZ-30X,606CZ-99X,607CZ-88X,608CZ-55X,610CZ-55X,631DG-69X,736EB-87X,737EB-55X,738EB-79X,746EB-99X,749EB-56X,751EB-99X,752EB-55X,753EB-00X,797EP-99X

**PL** Spełniają wymogi zasadnicze następującego Rozporządzenia/**GB** Comply with European Regulation/**BG** Съответват на изискванията на законодателството на ЕС/**EE** Järgivad Euroopa Määrust/**FI** Noudata EU määräyksiä/**HR** U skladu s europskom uredbom/**LT** Atitinka Europos taisyklę/**MK** Во согласност со Европската регулатива/**RO** Respectă Regulamentul European/**SI** U skladu z evropsko regulativo/**CZ** Splňují základní požadavky následujícího nařízení EU/**SK** Súlad s európskymi predpismi /**LV** Atbilst Eiropas regulām/**HU** Tartás a az európai szabályozást /**RS/BA** Usklađenost sa evropskom regulativom /**IT** Rispettare la normativa europea /**GR** Συμμορφώνονται με τον ευρωπαϊκό κανονισμό /**DE** Entspricht den europäischen Vorschriften /**ES** Cumplir con la normativa europea

## (EU) 2016/425

**PL** ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG/  
**GB** REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC/  
**BG** Регламент 425/2016 РЕГЛАМЕНТ (ЕС) НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 9 март 2016 година относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО на Съвета/  
**EE** EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, 9. märts 2016, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ/  
**FI** EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS, 9 maaliskuuta 2016, henkilönsuojaimista ja neuvoston direktiivin 89/686/ETY kumoamisesta/  
**HR** UREDBA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEC/  
**LT** EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS 2016 m. kovo mėn. 9 d. dėl asmeninių apsaugos priemonių ir panaikinantis Tarybos direktyvą 89/686/EEB/  
**MK** РЕГУЛАТИВА НА ЕВРОПСКИОТ ПАРЛАМЕНТ И НА СОВЕТОТ од 9 март 2016 година за лична заштитна опрема и укинување на Директивата 89/686/ЕЕЗ на Советот/  
**RO** REGULAMENTUL PARLAMENTULUI EUROPEAN ŞI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 privind echipamentul individual de protecţie şi de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului/  
**SI** Regulativa Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS/  
**CZ** NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS/  
**SK** NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS/  
**LV** Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/425 (2016. gada 9. marts) par individuālijiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 89/686/EEK/  
**HU** AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2016. március 9-i RENDELETE egyéni védőeszközök és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezésére/  
**RS/BA** UREDBA EVROPSKOG PARLAMENTA I SAVETA od 09.03.2016. ličnu zaštitnu opremu i poništavanje Direktive Vijeća 89/686/EEC/  
**IT** REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 9 marzo 2016 sul dispositivo di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE/  
**GR** ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 9ης Μαρτίου 2016 σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας και για την κατάργηση της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ του Συμβουλίου/  
**DE** VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 am Persönliche Schutzausrüstung und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates/  
**ES** REGLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 9 de marzo de 2016 sobre equipos de protección personal y por la que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo/

**PL** oraz spełniają wymagania następującej normy/  
**GB** and comply with harmonized standard/  
**BG** и съответстват на хармонизираните стандарти/  
**EE** ja vastavad harmoneeritud standardile/  
**FI** Ja noudattava standardia/  
**HR** i u skladu s usklađenim standardom/  
**LT** ir atitinka standartą/  
**MK** и во согласност со хармонизираниот стандарт/  
**RO** Şi sunt în conformitate cu standardul/  
**SI** in v skladu z usklajenim standardom/  
**CZ** a splňují požadavky následující normy/  
**SK** a sú v súlade s harmonizovanou normou/  
**LV** un atbilst saskaņotajam standartam/  
**HU** és megfelelnek a harmonizált szabványnak/  
**RS/BA** i u skladu sa usklađenim standardom/  
**IT** e rispettare gli standard armonizzati/  
**GR** και συμμορφώνονται με το εναρμονισμένο πρότυπο/  
**DE** und entsprechen der harmonisierten Norm/  
**ES** y cumplir con la norma armonizada

## EN ISO 12312-1:2022

**PL** Ochrona oczu i twarzy -- Okulary przeciwsłoneczne i odpowiadające im ochrony oczu -- Część 1: Okulary przeciwsłoneczne do zastosowań ogólnych/

**GB** Eye and face protection — Sunglasses and related eyewear — Part 1: Sunglasses for general use/

**BG** Защита на очите и лицето. Слънчеви очила и сродни предпазни средства за очите. Част 1: Слънчеви очила за обща употреба/  
**EE** Silmade ja näo kaitse. Päikesepriidid ja nendega seotud prillid. Osa 1: Üldkasutatavad päikesepriidid/  
**FI** Silmien ja kasvojen suojaus – Aurinkolasit ja niihin liittyvät silmälasit – Osa 1: yleiskäyttöiset aurinkolasit/  
**HR** Zaštita očiju i lica — Sunčane naočale i povezane naočale — Dio 1: Sunčane naočale za opću uporabu/  
**LT** Akių ir veido apsauga – Akiniai nuo saulės ir susiję akiniai – 1 dalis. Bendrojo naudojimo akiniai nuo saulės/  
**MK** Заштита за очи и лице — Очила за сонце и слични очила — Дел 1: Очила за сонце за општа употреба/  
**RO** Protecție a ochilor și a feței. Ochelari de soare și ochelari de vedere. Partea 1:

Ochelari de soare pentru uz general/**SI** Varovanje oči in obraza - Sončna očala in sorodna oprema za varovanje oči - 1. del: Sončna očala za splošno uporabo/**CZ** Ochrana očí a obličje - Sluneční brýle a související ochrana očí - Část 1: Sluneční brýle pro běžné použití/**SK** Ochrana očí a tváre - Slnéčné okuliare a podobné okuliare - Časť 1: Slnéčné okuliare na všeobecné použitie /**LV** Šī deklarācija ir balstīta uz pozitīviem testa rezultātiem, un par tās izdošanu ir atbildīgs vienīgi ražotājs/**HU** Szem- és arcvédelem – Napszemüvegek és kapcsolódó szemüvegek – 1. rész: Napszemüvegek általános használatra /**RS/BA** Zaštita očiju i lica – Naočare za sunce i povezane naočale — Dio 1: Sunčane naočale za opću upotrebu /**IT** Protezione degli occhi e del viso — Occhiali da sole e relativi occhiali — Parte 1: Occhiali da sole per uso generale /**GR** Προστασία ματιών και προσώπου - Γυαλιά ηλίου και συναφή γυαλιά - Μέρος 1: Γυαλιά ηλίου γενικής χρήσης /**DE** Augen- und Gesichtsschutz – Sonnenbrillen und zugehörige Brillen – Teil 1: Sonnenbrillen für den allgemeinen Gebrauch /**ES** Protección de los ojos y la cara. Gafas de sol y gafas afines. Parte 1: Gafas de sol para uso general

**PL** Niniejsza deklaracja jest sporządzona w oparciu o pozytywne wyniki badań i wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta/**GB** This declaration is based on positive test results and is issued under the sole responsibility of the manufacturer/**BG** Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя/**EE** See vastavusdeklaratsioon antakse välja tootja ainuvastutusel/**FI** Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomisella vastuulla/**HR** Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo na odgovornost proizvođača/**LT** Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe/**MK** Оваа изјава за сообразност се издава под единствена одговорност на производителот/**RO** Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului/**SI** Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca/**CZ** Toto prohlášení je vypracováno na základě pozitivních výsledků testů a je vydáno výhradně na odpovědnost výrobce./**SK** Toto vyhlásenie je založené na pozitívnych výsledkoch testov a je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu /**LV** Šī deklarācija ir balstīta uz pozitīviem testa rezultātiem, un par tās izdošanu ir atbildīgs vienīgi ražotājs/**HU** Ez a nyilatkozat pozitív teszteredményeken alapul, és a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra /**RS/BA** Ova izjava se zasniva na pozitivnim rezultatima ispitivanja i izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača /**IT** Questa dichiarazione si basa su risultati positivi dei test ed è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore /**GR** Η παρούσα δήλωση βασίζεται σε θετικά αποτελέσματα δοκιμών και εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή /**DE** Diese Erklärung basiert auf positiven Testergebnissen und erfolgt in alleiniger Verantwortung des Herstellers/**ES** Esta declaración se basa en resultados positivos de las pruebas y se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

Gdańsk, 06.01.2025r.

**PL** Podpisano przez lub w imieniu: /**GB** Signed by or on behalf of:/ **BG**: Подписано за и от името на:/ **EE** Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):/ **FI** Allekirjoittanut tai allekirjoittanut:/**HR** Potpisano za i u ime:/**LT** Už ką ir kieno vardu Pasirašyta:/**MK** Потпишан од или во име на:/**RO** Semnată în numele:/**SI** Podpisano za in v imenu:/**CZ** Podepsáno za a jménem:/**SK** Podpísané za a v mene:/**LV** Parakstīts šādas personas vārdā:/**HU** A tanúsítványt a következő névben és megbízásából írták alá:/**RS/BA** Potpisao lično ili u ime:/**IT** Firmato a nome e per conto:/**GR** Υπογραφή για και εξ ονόματος:/**DE** Unterzeichnet für und im Namen von:/**ES** Firmado por y en nombre de:

LPP S.A.  
Ul. Łąkowa 39/44  
80-769 Gdańsk  
Poland

Anna Zielińska  
Manger, Purchasing Processes

